

18 de marzo del 2020.

Board of Trustees

Emily Andrade
Leslie Schneider
Gregg Sonken
Marla Strich
Rimga Viskanta

Superintendent

Andrée Grey, Ed.D.

Assistant Superintendents

Amy Illingworth, Ed.D.
Educational Services

Angelica Lopez, Ed.D.
Administrative Services

Joseph Dougherty
Business Services

Estimadas familias del distrito EUSD:

Espero que cuando reciban este mensaje usted y su familia se encuentren bien. ¡Todo el personal que conforma el distrito escolar queremos informarles que los extrañamos a todos! y estamos haciendo lo mejor para comunicarnos con ustedes de diferentes formas. Se que la información oportuna es importante, por lo tanto, quiero compartir con todos ustedes datos actualizados. He escuchado términos como fluido, desconocido, sin precedentes, de movilidad rápida y dinámico; todos estos términos para describir nuestro conocimiento y reacciones a la situación que estamos enfrentando con el coronavirus. Todos estos términos aplican de verdad. Estamos obteniendo nueva información a diario y nuestra responsabilidad es mantenernos flexibles y responsables.

El día de ayer el gobernador Gavin Newsom, al dirigirse al público acerca de información actualizada a la respuesta del Estado por el coronavirus, indicó que es 'dudoso' que las escuelas podrán reanudar las clases antes del Descanso de Verano. Es importante notar que él ofreció una opinión y que hasta este momento no ha emitido una orden de cierre obligatorio de las escuelas por parte del Estado. En mi reunión virtual con la oficina del Departamento de Educación el día de ayer, escuchamos información de la Oficial de Salud Pública, Dr. Wilma Wooten, quién está recomendando el cierre hasta finales del mes (marzo del 2020). Por supuesto que esos son mensajes considerablemente diferentes y que la realidad podría terminar siendo entre cualquiera de dichos mensajes. Por lo tanto, estamos planeando para todo tipo de escenario.

En este momento, nuestro plan es reanudar las clases el 13 de abril del 2020, cuando concluya nuestro Descanso de primavera. Esto incluye las dos semanas del cierre de escuelas (del 16 al 27 de marzo del 2020) y las dos semanas programadas del Descanso de Primavera (del 30 de marzo al 10 de abril del 2020) El viernes 13 de marzo cuando se tomó la decisión de cerrar las escuelas por 2 semanas, el Distrito instituyó un sistema de Aprendizaje en Casa o sitio web [Learning @ Home](#) con recursos y protocolos para las dos semanas del cierre de escuelas. Este sitio incluye medidas para nuestros estudiantes con necesidades especiales. Esta información fue creada con la intención de continuar aprendiendo en casa y una forma que las familias puedan apoyar el aprendizaje en casa como una manera de apoyo para las familias con recursos y oportunidades de participación juntos en casa. Ahora nos estamos preparando para la siguiente fase de aprendizaje en casa, la cual podría llevarse a cabo después del Descanso de primavera, si las escuelas continúan cerradas. Este tipo de aprendizaje a distancia sería la solución a largo plazo, con la dirección de los maestros acerca del aprendizaje, horarios, trabajos y también incluirá a oportunidades para que los estudiantes colaboren entre ellos y el o la maestra con regularidad. Estamos trabajando con nuestros maestros de educación general, maestros de educación especial, el personal y familias para crear ejemplos, horarios de recursos para todo el distrito. Si el cierre continua después del 13 de abril usted recibirá más información directamente de su maestro. Por el momento si tiene preocupaciones o preguntas acerca del aprendizaje de su hijo, por favor envíe un correo electrónico o email a su

maestro o maestra. Ellos están revisando sus correos electrónicos a diario y están trabajando desde sus casas a diario para apoyar a las familias.

La decisión acerca de la reapertura de las escuelas se realizará primero que nada teniendo en mente la salud y seguridad de los estudiantes. Esto se lleva a cabo con la asesoría del [San Diego County Department of Health and Human Services Agency \(HHSA\)](#) y la Oficina de Educación del Condado de San Diego. Continuamos monitoreando toda la información actualizada relacionada con el COVID-19 y responderemos a todas las instrucciones de salud pública inmediatamente.

Hemos recibido muchas historias y fotografías que algunos maestros, directores y familias han compartido acerca de cómo ellos están realizando actividades en el hogar. Me encanta ver y escuchar lo que están haciendo nuestros estudiantes, por lo tanto ¡por favor envíenos las fotografías e historias! ¡Nos encanta compartirlas esto nos ayuda a mantenernos en conexión!

El distrito escolar continuará enviando información actualizada que recibimos del condado y del estado. Agradecemos su paciencia, punto de vista y sugerencias a medida que manejamos esta situación juntos. Esperamos que su familia se mantenga saludable y segura.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Andree Grey". The signature is written in a cursive, flowing style.

Andrée Grey, Ed.D.
Superintendente.